Z003523

Obchodné meno: Tatravagónka a.s.
so sídlom: Štefánikova 887/53, 058 01 Poprad, Slovensko
IČO: 31 699 847
zverejňuje neúplnú: Riadnu individuálnu účtovnú závierku zostavenú podľa medzinárodných štandardov
za obdobie: 1. 1. 2012 - 31. 12. 2012
v: celých €

VÝKAZ O FINANČNEJ SITUÁCII **AKTÍVA**		
v EUR	**k 31. 12. 2012**	**k 31. 12. 2011**
Nehmotný majetok IAS 18	**10 548 868**	**9 580 888**
Vývoj	5 071 837	4 941 242
Software	4 307 608	4 233 349
Oceniteľné práva	2 549	3 001
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	4 900	4 900
Goodwill	0	0
Nedokončené nehmotné investície	1 161 974	398 396
Pozemky, budovy, zariadenia IAS 16	**105 659 657**	**108 416 595**
Pozemky	30 623 200	30 623 200
Budovy, haly , stavby	49 055 739	49 574 655
Stroje, prístroje, zariadenia	23 558 586	25 706 374
Ostatný dlhodobý hmotný majetok	2 147 929	2 117 028
Nedokončené hmotné investície	274 203	395 338
Investície do nehnuteľností IAS 40	**4 889 303**	**4 887 229**
Pozemky	1 253 137	1 253 137
Budovy, haly, stavby	3 636 166	3 634 092
Finančný majetok IAS 32, IAS 39	**19 649 557**	**16 087 885**
Investície v dcérskych podnikoch	19 595 590	16 033 918
Investície v spoločných podnikoch	53 967	53 967
Investície v pridružených podnikoch	0	0
Ostatné investície do cenných papierov	0	0
Obstarávaný dlhodobý finančný majetok	0	0
Pohľadávky z obchodného styku	0	0
Pohľadávky voči podnikom v skupine	0	0
Iné pohľadávky	0	0
Náklady budúcich období	0	0
Príjmy budúcich období	0	0
Odložená daňová pohľadávka IAS 12	0	0
Neobežný majetok celkom	**140 747 385**	**138 972 597**
Nehmotný majetok z ukončovanej činnosti IFRS 5	**0**	0
Pozemky, budovy a zariadenia z ukončovanej činnosti IFRS 5	0	0
Majetok k dispozícii na predaj IFRS 5	0	0
Pozemky	0	0
Budovy, haly, stavby	0	0
Stroje, prístroje, zariadenia	0	0
Zásoby IAS 2	**44 716 644**	**55 021 846**
Materiál	13 023 463	16 530 767
Zákazková výroba do jedného roka	31 693 181	38 438 000
Tovar	0	53 079
Obchodovateľné investície IAS 32	**74 000**	**27 645**
Obchodné a iné pohľadávky IAS 32	**20 693 666**	**31 690 221**
Krátkodobé obchodné pohľadávky	17 791 141	27 910 775
Poskytnuté preddavky na zásoby	69 332	222 998
Poskytnuté preddaky na dlhodobý majetok	0	90 208
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	0	0

Pohľadávky voči spoločníkom a združeniu	0	0
Pohľadávky voči podnikom v skupine	700 000	700 000
Prijaté dotácie	0	0
Iné pohľadávky	1 763 175	1 974 295
Náklady budúcich období	171 947	128 178
Príjmy budúcich období	198 071	663 767
Pôžičky s dobou splatnosti do jedného roka	0	0
Daňové pohľadávky IAS 12	**3 683 440**	**2 674 932**
Peniaze a peňažné ekvivalenty IAS 32	**15 830 563**	**17 883 421**
Peniaze a ceniny	12 101	14 401
Účty v bankách	15 818 462	17 869 020
Obežný majetok celkom	**84 998 313**	**107 298 065**
Majetok celkom	**225 745 698**	**246 270 662**

PASÍVA		
v EUR	**k 31. 12. 2012**	**k 31. 12. 2011**
Upísané základné imanie	45 392 366	45 392 366
Fondy	29 053 220	30 601 297
Emisné ážio	0	0
Kapitálové fondy	0	0
Zákonný rezervný fond	7 893 053	7 498 395
Prebytok z precenenia majetku	21 160 167	23 102 902
Ocenenia majetku účtované do vlastného imania	0	0
Fondy zo zisku	0	0
Nerozdelené zisky	**18 655 643**	**15 498 674**
Výsledok hospodárenia minulých rokov	14 394 016	11 552 087
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	4 261 627	3 946 587
Výsledok hospodárenia z ukončovanej činnosti	0	0
Vlastné imanie celkom	**93 101 229**	**91 492 337**
Dlhodobé finančné záväzky IAS 32, IAS 39	**39 659 150**	**43 012 349**
Vydané dlhopisy	0	0
Dlhodobé zmenky na úhradu	0	0
Bankové úvery dlhodobé	39 659 150	42 966 572
Ostatné dlhodobé pôžičky	0	0
Dlhodobé záväzky z finančného leasingu	0	45 777
Ostatné dlhodobé záväzky IAS 32, 9AS 39	**64 541**	**4 053 854**
Záväzky voči podnikom v skupine	0	0
Dlhodobé prijaté preddavky	0	0
Dlhodobé obchodné záväzky	0	3 870 197
Iné dlhodobé záväzky	45 368	34 287
Výdavky budúcich období	0	0
Výnosy budúcich období	19 173	149 370
Odložený daňový záväzok IAS 12	**13 803 182**	**10 293 430**
Dlhodobé rezervy IAS 37	**2 448 085**	**2 309 107**
Zamestnanecké pôžitky	1 050 685	1 016 331
Ostatné dlhodobé rezervy	1 397 400	1 292 776

Dlhodobé záväzky celkom	**55 974 958**	**59 668 740**
Obchodné a iné záväzky IAS 32, IAS 39	**52 427 455**	**70 679 745**
Záväzky z obchodného styku	31 498 601	39 968 938
Krátkodobé prijaté preddavky	17 790 050	26 970 248
Záväzky voči zamestnancom	2 083 362	2 047 254
Záväzky zo sociálneho zabezpečenia a zdravotného poistenia	842 835	823 325
Záväzky voči podnikom v skupine	0	0
Záväzky z prijatých dotácií	91 459	280 027
Iné záväzky	30 033	518 157
Výdavky budúcich období	0	20 721
Výnosy budúcich období	91 115	51 075
Krátkodobé rezervy IAS 37	**105 710**	**41 400**
Zamestnanecké pôžitky	0	0
Ostatné krátkodobé rezervy	105 710	41 400
Daňové záväzky IAS 32	**212 552**	**194 803**
Krátkodobé finančné záväzky IAS 32, IAS 39	**23 923 794**	**24 193 637**
Bežné bankové úvery	23 878 123	23 989 010
Krátkodobé finančné výpomoci	0	0
Záväzky z prijatých pôžičiek	0	0
Krátkodobé záväzky z finančného leasingu	45 671	204 627
Záväzky týkajúce sa majetku drženého na predaj IFRS 5	**0**	**0**
Záväzky týkajúce sa majetku z ukončovaných činností IFRS 5	**0**	**0**
Krátkodobé záväzky celkom	**76 669 511**	**95 109 585**
Záväzky celkom	**132 644 469**	**154 778 325**
Vlastné imanie a záväzky celkom	**225 745 698**	**246 270 662**

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT		
v EUR	**k 31. 12. 2012**	**k 31. 12. 2011**
Tržby z hlavnej činnosti	**185 932 445**	**184 807 241**
Tržby za predaj tovaru	6 540 737	6 854 446
Tržby za predaj vlastných výrobkov a služieb	183 946 688	169 183 090
Aktivácia	1 459 070	1 241 978
Zmena stavu hotových výrobkov a vlastnej výroby	-6 014 050	7 527 727
Náklady vynaložené na hlavnú činnosť	**177 342 456**	**176 471 302**
Náklady vynaložené na predaný tovar	6 280 016	6 691 481
Spotreba materiálu	115 605 878	117 389 580
Spotreba energie	5 790 227	5 174 448
Osobné náklady	27 540 648	25 629 520
Odpisy nehmotného a hmotného investičného majetku	5 220 599	5 018 466
Služby	16 392 101	16 098 605
Dane a poplatky	512 987	469 202
Ostatné prevádzkové výnosy	**1 383 698**	**2 667 915**
Zisk z predaja investičného majetku	60	25 932
Zisk z predaja materiálu	0	0
Precenenie investícií do nehnuteľností	0	0
Ostatné prevádzkové výnosy	1 383 638	2 641 983
Ostatné prevádzkové náklady	**911 833**	**3 544 623**
Strata z predaja investičného majetku	0	0
Strata z predaja materiálu	830	6 869
Pokles hodnoty aktív (IAS 36)	-72 443	-429 097
Ostané prevádzkové náklady	983 446	3 966 851
Úroky	**-1 827 236**	**-2 097 944**
Výnosové úroky	6 420	24 675

Nákladové úroky	1 833 656	2 122 619
Ostatné finančné náklady - netto	**417 588**	**440 768**
Strata z predaja cenných papierov a vkladov	0	0
Strata z krátkodobého finančného majetku	0	0
Strata z precenenia cenných papierov a derivátových operácií	0	0
Kurzové rozdiely (strata)	0	0
Ostatné finančné náklady	417 588	440 768
Opravné položky	0	0
Ostatné finančné výnosy - netto	**281 635**	**116 791**
Zisk z predaja cenných papierov a vkladov	0	44 783
Zisk z krátkodobého finančného majetku	0	0
Zisk z precenenia cenných papierov a derivátových operácií	0	0
Kurzové rozdiely (zisk)	281 635	72 008
Prebytok z konsolidácie kapitálu	0	0
Ostatné finančné výnosy - netto	0	0
Zisk pred zdanením	**7 098 665**	**5 037 310**
Daňové náklady	2 837 038	1 090 723
Daň z príjmov splatná	93 275	390 818
Daň z príjmov odložená	2 743 763	699 905
Zisk za obdobie z pokračujúcej činnosti	**4 261 627**	**3 946 587**
Zisk za obdobie z ukončených činností	0	0
Zisk za obdobie celkom	**4 261 627**	**3 946 587**

Informácie podľa § 21 ods. 2 zákona o účtovníctve:

Správa audítora obsahuje: Nepodmienený názor audítora

Skutočnosti, ktoré nemali vplyv na vyjadrenie názoru audítora uvedeného v správe, ale ktoré chcel audítor zdôrazniť:

Účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti TATRAVAGÓNKA a.s. k 31. decembru 2012,a výsledku jej hospodárenia a peňažné toky za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade s Medzinárodnými štandardami finančného výkazníctva, ako ich schválila EÚ.

Internetová adresa, na ktorej je účtovná závierka zverejnená podľa § 21 ods. 5 zákona o účtovníctve:

www.tatravagonka.com